

2020/2021

Skiticket jetzt

auch online

buchen!



Kontaktlos und schnell auf die Piste!

- Erspare dir das Anstellen an der Kassa und lade dein Lift-Ticket online auf.
- Oder Ticket online buchen und bei den Ticket-Points vor Ort abholen.

Jetzt Ticket sichern!

www.hochficht.at



COVID-19:

Eine außergewöhnliche Zeit verlangt besondere Maßnahmen! Die derzeitige Situation aufgrund von COVID-19 sorgt für etwas Ungewissheit. Zur Absicherung gibt es jetzt für alle SunnyCard- und HochfichtCard-Besitzer eine Pandemie-Rückvergütungsgarantie mit 100% SICHERHEIT & 0% RISIKO!

► Details zur Pandemie-Rückvergütungsgarantie unter: [www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)

COVID-19: An extraordinary time calls for special measures! The current situation due to COVID-19 creates some uncertainty. As security, there is now a pandemic reimbursement guarantee for all SunnyCard and HochfichtCard owners with 100% SECURITY & 0% RISK!

► Details on the pandemic reimbursement guarantee at: [www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)

COVID-19: Mimořádná doba vyžaduje mimořádná opatření - Současná situace v důsledku COVID-19 vytváří určitou nejistotu. Jako bezpečnost nyní existuje pandemická záruka vrácení peněz. pro všechny držitele SUNNYCARD: 100% BEZPEČNOST & 0% RIZIKO

► Bližší informace o záruce vrácení peněz z důvodu pandemie na: [www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)

PREISE 2020/2021 <i>neue Saison, gleicher Preis</i>	ERWACHSEN	ERWACHSEN ERMASSIGT	JUGEND/KIND (Jg. 2002 - 2014)
RATES 2020/2021 / CENY 2020/2021	Adult / Dospělí	Adults reduced Sleva pro dospělé	Youth / Children Mládež / Děti
<b>1 Tag / 1 day / 1 denní</b>	42,00	40,50	27,00
<b>2-Stunden-Karte / 2 hours ticket / Skipas na 2 hodiny</b>	32,00	30,50	20,00
<b>3-Stunden-Karte / 3 hours ticket / Skipas na 3 hodiny</b>	36,00	34,50	22,50
<b>4-Stunden-Karte / 4 hours ticket / Skipas na 4 hodiny</b>	38,50	37,00	24,50
<b>1 1/2 Tageskarte / 1 1/2 days ticket / 1 1/2 denní skipas</b>	70,00	67,00	40,50
<b>2 Tage / 2 days / 2 dny</b>	80,00	77,00	52,00
<b>3 Tage / 3 days / 3 dny</b>	117,00	112,00	76,00
<b>4 Tage / 4 days / 4 dny</b>	142,00	136,00	93,00
<b>5 Tage / 5 days / 5 dnů</b>	169,00	162,00	112,50
<b>6 Tage / 6 days / 6 dnů</b>	195,00	186,00	127,00
<b>7 Tage / 7 days / 7 dnů</b>	219,00	209,00	141,00
<b>8 Tage / 8 days / 8 dnů</b>	250,00	238,00	163,00
<b>WAHLABOS / Choice tickets / Volitelné dny lyžování:</b>			
<b>4 Tage aus 7 Tagen / 4 of 7 days / 4 dny ze 7</b>	156,00	149,00	101,00
<b>3 Tage aus Saison / 3 days per season / 3 dny ze sezóny</b>	122,00	118,00	81,00
<b>4 Tage aus Saison / 4 days per season / 4 dny ze sezóny</b>	161,00	154,00	103,00
<b>5 Tage aus Saison / 5 days per season / 5 dnů ze sezóny</b>	197,00	188,00	127,50
<b>SPECIAL-TICKETS</b>			
<b>Nachtskilauf / Night skiing / Večerní lyžování</b>	15,50	15,50	10,00
<b>Fichtl Kids Park + Rejscha Junior Park</b>	12,00	11,00	10,00
<b>Einzelfahrt Hochficht- oder Schwarzenbergbahn / Single ticket / Jednotlivá jízda</b>	12,00	11,00	9,50
<b>Reischlbergbahn Mittelstation - Berg oder Talfahrt / 1 Section / 1 sekce nahoru či dolů</b>	12,00	11,00	8,00
<b>Reischlbergbahn Mittelstation - Berg und Talfahrt / 2 Sections / 1 sekce nahoru i dolů</b>	15,00	14,00	10,00
<b>Reischlbergbahn Berg und Talfahrt / ascent or descent / 2 sekce nahoru či dolů</b>	18,00	17,00	11,00
<b>Kids Card:</b> Mit Oma & Opa auf der Piste? Oder mit den Geschwistern? Kinder bis 10 Jahre (JG 2011-2014) erhalten in Begleitung eines erwachsenen Familienmitgliedes (z.B. Geschwister, Großeltern) beim Kauf einer Stunden- oder 1-Tageskarte eine Kids Card um € 16,- pro Tag.	<b>TIPP</b>		<b>16,00</b>
<b>COVID-19: Die Pandemie-Rückvergütungsgarantie ist auch für Tages- und Mehrtages-Tickets gültig. Alle Details unter: <a href="http://www.hochficht.at">www.hochficht.at</a></b>			

**Familienbonus:** Kinder bis 10 Jahre (ab Jg. 2011) bezahlen nur € 4 pro Tag beim Kauf einer Liftkarte durch einen Elternteil. Bei gültiger Liftkarte eines Elternteils erhalten Kinder/Jugendliche ab Jg. 2002 zusätzlich eine Ermäßigung auf den JUKI-Tarif. Ab dem 3. Kind in einer Familie fahren die jüngsten Kinder/Jugendlichen um nur € 4.

**Family bonus:** Children up to 10 years (born in 2011 or later) only pay € 4 per day when parents purchase a ski lift ticket. If a parent holds a valid ski lift ticket, children/teenagers born in 2002 or later receive additionally a discount for the JUKI-Rate. For families with more than three children a special rate applies, the fare for the youngest children is only around € 4.

**Rodinný bonus:** Při nákupu dospělého skipasu jedním z rodičů lyžují děti do 10 let (r.n. 2011 a mladší) jen za 4 €/den. U rodin s platným skipasem jednoho z rodičů obdrží v této rodně děti/mládež (r.n. 2002 a mladší) navíc slevu na JUKI-tarif. Od 3. dítěte v rodně lyžují nejmladší děti/mládež jen za 4 €/den.

**Hinweis:** Tickets sind nicht übertragbar. Bei Missbrauch Entzug des Tickets und Verrechnung eines Bußgeldes lt. unseren AGB. Die Zutrittskontrolle erfolgt durch Referenzfotos. Tickets are not transferable - abuse will be punished (camera monitoring, photo comparison) Skipas jsou nepřenosné a opatřeny fotografií - zneužití bude potrestáno (kontrola kamerovým systémem)

**Weitere Preisermäßigungen:** Skivereine (ÖSV, DSV, SLČR), Skilehrer, Senioren bis Jg. 1956, Invalide, Studenten bis 26 Jahre (Jg. 1995), Präsenz- und Zivildienst. Ermäßigter Gruppentarif ab 20 Personen. Kinder in Gruppen und in der Skischule sind tarifpflichtig. Vorlage eines gültigen Ausweises für Ermäßigungen. Nur eine Ermäßigung gültig. Keycard: Pfand € 2 mit Rückgabemöglichkeit.

**Further discounts:** Skiing clubs (ÖSV, DSV, SLČR), skiing instructors, seniors born in 1956 or earlier, disabled persons, students up to the age of 26 (born in 1995 or later). Reduced rate for groups of 20 persons or more. Fares apply for children in groups or skiing school. Reduced rates apply on presentation of a valid ID. Only one reduced rate applicable. Key card: € 2 deposit with refund possibility.

**Další zvýhodnění:** Lyžařské oddíly, instruktoři, senioři od r. n. 1956, invalidé, studenti do 26 let (od r. n. 1995). Zvýhodněný tarif pro skupiny od 20 osob. Děti ve skupinách a lyžařské škole musejí mít zakoupen skipas. Získání slev je podmíněno předložením OP nebo pasu. Slevy nelze sčítat ani kombinovat. Při zakoupení skipasu je k jeho ceně připočtena vratná záloha 2 € / skipas.

nähere Infos unter [www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)

SAISONKARTEN 2020/2021 SEASON TICKET 2020/2021 / SEZÓNŇÍ SKIPASY 2020/21	ERWACHSEN Adult / Dospělí	U25 (Jg. 1995 - 2001)	JUGEND Youth / Mládež (Jg. 2002 - 2005)	KINDER Children / Děti (Jg. 2006 - 2014)
<b>SUNNY CARD</b>				
<b>Frühbucher*</b>	429	365	322	236
<b>Vorverkauf</b>	437	372	328	240
<b>ab 01. 11. 2020</b>	547	465	411	301
<b>SUNNY CARD Mo - Fr</b>				
<b>Frühbucher*</b>	312			
<b>Vorverkauf</b>	318			
<b>ab 01. 11. 2020</b>	398			
<b>HOCHFICHT CARD <i>neue Saison, gleicher Preis</i></b>				
<b>Vorverkauf</b>	373	321	191	114
<b>ab 01. 11. 2020</b>	466	401	239	143
<b>HOCHFICHT CARD Mo - Fr</b>				
<b>Vorverkauf</b>	281			
<b>ab 01. 11. 2020</b>	351			
<b>SNOW &amp; FUN CARD</b>				
<b>Vorverkauf</b>	466		364	245
<b>ab 01. 11. 2020</b>	583		455	306

\*Frühbucher bis 30.09.2020

**SUNNY CARD 2020/21**  
gültig in / valid in / platný: Hochficht, Hinterstoder, Wurzeralm, Ötscher, Kössen, Kasberg, Heiligenblut, Hochkar und Schnalstaler Gletscher (gültig ab 31.10.2020).

**Family Bonus:**

Kinder bis 15 Jahre (ab Jg. 2006) frei, wenn beide Elternteile eine Saisonkarte erwerben. Kinder bis 10 Jahre (ab Jg. 2011) frei, wenn ein Elternteil eine Saisonkarte erwirbt. Keine Kindersaisonfreikarte bei „Mo. - Fr.“ + „U25“ Cards.

Children up to the age of 15 (born in 2006 or later) free of charge if both parents purchase a season ticket. Children up to the age of 10 (born in 2011 or later) free of charge if one parent purchases a season ticket. No free children's seasonal ticket in connection with „Mo. - Fr.“ + „U25“ Cards. Rodinná sleva: Pokud si zakoupí sezónní skipas oba rodiče, obdrží všechny děti do 15 let (r.n. 2006 a mladší) žijící v této rodně sezónní skipas zdarma. Pokud si zakoupí sezónní skipas jeden rodič, obdrží všechny děti do 10 let (r.n. 2011 a mladší) žijící v této rodně sezónní skipas zdarma. Výhoda sezónní skipas pro děti zdarma neplatí u skipasu „Pondělí - Pátek“ + „U25“.

**SNOW & FUN CARD 2020/21**

gültig in / valid in / platný: Hochficht, Hinterstoder, Wurzeralm, Kasberg, Feuerkogel, Dachstein-West und Dachstein-Krippenstein.

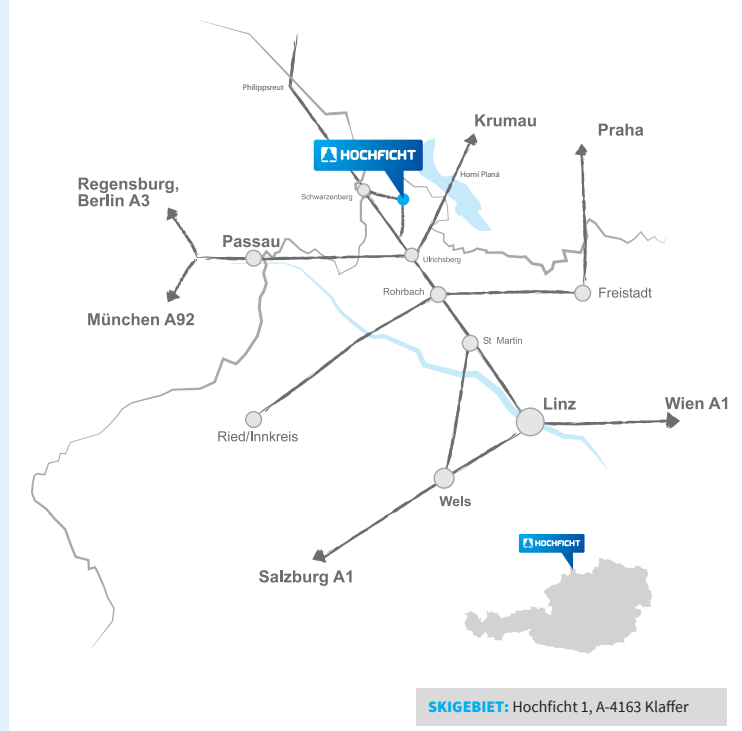
**Family Bonus:**

Das 2. Kind und jedes weitere Kind (ab Jg. 2006) einer Familie erhält eine Kindersaisonfreikarte, wenn in der Familie eine Erwachsenen- und eine Kinder- oder Jugendsaisonkarte erworben wird.

A family's second child and any further children (born in 2006 or later) receive a free children's seasonal ticket if the family purchases an adult and a children or a youth season ticket.

Pokud si v jedné rodně zakoupí sezónní skipas ÖO Snow & Fun jeden rodič a zároveň jedno dítě či mládež, obdrží 2. a další dítě (r.n. 2006 a mladší) v této rodně sezónní skipas ÖO Snow & Fun zdarma!

Im Übrigen gelten unsere an den Kassen ausgehängten Tarife, Beförderungsbedingungen und AGB. Irrtum und Preisänderungen vorbehalten! Alle Preise in Euro inkl. 10% MwSt. All rates listed in €, incl. 10% VAT. Errors excepted and change to alterations! Všechny ceny jsou uvedeny v € vč. 10% DPH. Chyby a změny vyhrazeny!



SKIGEBIET: Hochficht 1, A-4163 Klaffer



**GRENZENLOSES BERGVERGNÜGEN**  
mit unseren Partnern von



- WURZERALM in Spital am Pyhrn / Oberösterreich
- HINTERSTODER in der Pyhrn Priel Region / Oberösterreich
- KASBERG in Grünau / Oberösterreich
- KÖSSEN / HOCHKÖSSEN im Tiroler Kaiserwinkl
- GROSSGLOCKNER Region Heiligenblut / Kärnten
- HOCHKAR in Göstling / Niederösterreich
- ÖTSCHER in Lackenhof / Niederösterreich
- SAAS-FEE / Schweiz
- SAVOGNIN / Schweiz
- SCHNALSTALER GLETSCHER / Italien

**WEITERE HIGHLIGHTS**

MORE HIGHLIGHTS / DALŠÍ PŘEDNOSTI

- Nachtskilauf mit Flutlichtanlage**  
Night skiing with floodlight  
Večerní lyžování pod umělým osvětlením
- Urige Hütten und freundliches Personal**  
Rustic cabins and friendly staff  
Tradiční gastronomie, přátelský a česky hovořící personál
- Skischule und Skidepot vor Ort**  
Ski school and ski depot in the ski area  
Lyžařská škola a depot přímo u sjezdovek
- Intersportshop mit Skiverleih**  
Intersportshop with ski rental  
Prodejna Intersport s půjčovnou lyží
- Schneemannkarte - Kinder bis 10 Jahre fahren um nur € 4,00**  
Snowmancard - Children up to 10 Years only € 4,00  
Sněhulákův skipas - děti do 10 let lyžují jen za 4,00 €
- Jugendliche bis 19 Jahre fahren zum Kindertarif**  
Youth up to 19 Years get the child rate  
Mládež do 19 let lyžuje za dětské ceny
- Sondertarife für Familien, Gruppen, Schulen und Vereine**  
Special rates for families, groups, schools and clubs  
Výhodné slevy pro rodiny, školy a lyž. oddíly

nähere Infos unter [www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)

www.hochficht.at

00 Tourismus - Erling Markt Altliege  
Bildungsbüro  
München Bergbahn GmbH

www.hochficht.at  
E: info@hochficht.at  
T: +43 (0)7281 / 6361  
Hochficht 1, A-4163 Klaffer  
T: +43 (0)7288 / 6505  
E: kassa@hochficht.at  
P: +43 (0)7288 / 6505-34

SKIPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

**HOCHFICHT**

**PADEMIE-RÜCKVERGÜTUNGS-GARANTIE**  
0% RISIKO 100% SICHERHEIT

2020 | 2021

www.hochficht.at



Die Figuren fördern das Lernen  
The figures support learning

## FICHTL KIDS PARK & REISCHA JUNIOR PARK

**Spiel & Spaß / Fun & Games / Hry & zábava**  
Skifahren lernen mit Fichtl und seinen Freunden  
Learn skiing with Fichtl and his friends  
Naučte se lyžovat s Fichtlem a jeho přáteli



1 TAG / 1 day / 1 denní

ERWACHSENEN	JUGEND/KIND	SCHNEEMANN
1 day Adults 1 denní Dospělí	Youth / Mládež (Jg. 2002 - 2014)	1 day Children / 1 denní Děti (ab Jg. 2015)
12,00	10,00	4,00

**FICHTL RESTAURANT MIT GROSSEM SPIELBEREICH**  
in der Skiarena direkt neben dem FICHTL KIDS PARK



- ### ANLAGEN / FACILITIES / LANOVKY A VLEKY
- I Hochfichtbahn
  - II Reischlbergbahn I
  - III Reischlbergbahn II
  - IV Fichtl Kids Park
  - V Rehberrglifte
  - VI Reischa Junior Park
  - VII Zwieselbergbahn
  - VIII Schwarzenbergbahn

**Pisteninfo:** Informationen über geöffnete Pisten und Seilbahnanlagen finden Sie auf den Panoramatafeln an der Talstation.  
**Piste info:** Information about open ski-runs and cable cars are displayed on the panorama boards at the valley-terminal.  
**Informace:** Informace o otevřených sjezdovkách a přepravních zařízeních najdete na panoramatických tabulích v dolních stanicích lanovky.

- ### HÖHEPUNKTE / HIGHLIGHTS
- Fun Slope
  - Kids Fun Slope
  - Wellenbahnen
  - Rodelpiste
  - Fichtl Kids Park
  - Comic Slalom
  - Nachtskilauf
  - Winterwanderwege
  - Schließfächer
  - Funpark
  - Reischa Junior Park

- ### SCHWIERIGKEITSGRADE / DIFFICULTY LEVELS / OBTÍŽNOST
- Leicht / Easy (9 km)
  - Mittel / Medium (10 km)
  - Schwer / Hard (1 km)
  - Skirouten (3 km)

- ### PISTENINFORMATION / PISTE INFORMATION / INFORMACE O SJEZDOVKÁCH
- 1a Stierwiesenabfahrt
  - 2 Standardabfahrt
  - 2a Schönbergabfahrt
  - 3 Hochwaldabfahrt
  - 4 Reischlbergabfahrt
  - 6 Rehberrgabfahrt
  - 7a Zwieselberg FIS
  - 7b Zwieselweg
  - 8 Zwieselberg Family
  - 9 Schwarzenbergabfahrt
  - 10 Krumauer Skiroute
  - 11 Zwieselberg Skiroute

**Pistenrettung**  
+43 (0)7288 / 6505-34  
Euro-Notruf: 112

- ## Top-Tipps:
- ONLINESHOP**  
Tickets bequem von Zuhause buchen und direkt auf die Piste! [www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)
  - STUDENTEN FAHREN JETZT NOCH GÜNTIGER!**  
Studenten bis 26 Jahre fahren zum JUKI-Tarif! (Bis Jg. 1995, nur gegen Vorlage eines gültigen Studentenausweises)
  - MULTIFUNKTIONSTUCH FÜR NUR 1€**  
Hol dir dein Multifunktionsstuch für nur 1€ zu jedem Lift-Ticket!
  - TICKETPOINT**  
Ticket bei den neuen Ticket-Automaten holen und das Anstellen an den Kassen vermeiden - direkt bei der Skiarena und Kassa Schwarzenberg
  - E-TANKSTELLE**  
Die E-Tankstelle mit 3 Ladestationen steht GRATIS zur Verfügung. Parkplatz Skiarena.
  - GRATIS FICHT W-LAN**  
Leistungstarke W-LAN Hotspots stehen im gesamten Skigebiet GRATIS zur Verfügung. Powered by Energie AG.
  - BESCHNEIUNGSANLAGE**  
Rund 130 leistungsstarke Schneerzeuger garantieren weißen Pistenspaß.
- nähere Infos unter [www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)



### BETRIEBS- UND ÖFFNUNGSZEITEN

Operating and opening times

**SEILBAHNANLAGEN / CABLEWAYS**  
Täglich von 08:30 - 16:00 Uhr / Daily from 8:30 a.m. to 4:00 p.m.  
Vom 05.12.2020 bis einschl. 28.03.2021 - bei ausreichender Schneelage bis 05.04.2021  
From 05.12.2020 up to 28.03.2021 - if there is enough snow until 05.04.2021

**NACHTSKILAUFLAUF / NIGHT SKIING**  
Jeden Mittwoch & Freitag von 17:00 bis 20:30 Uhr (18.12.2020 bis 26.02.2021)  
Every Wednesday and Friday from 5:00 p.m. to 8:30 p.m. (December 18, 2020 up to February 26, 2021)

In der Nebensaison, sowie bei unzureichender Schneelage kann der Skibetrieb eingeschränkt sein.  
Skiing may be restricted in the off-season and when there is insufficient snow.

## TIPP!

**JETZT FAN WERDEN UND TICKETS GEWINNEN!**

Wir verlosen jede Saison Lifttickets über Facebook und Instagram. Also einfach **Hochficht** folgen und regelmäßig den Newsfeed checken und gewinnen!

#HOCHFICHT #FICHTISPFICHT  
hochficht  
hochficht\_official

NEU: Hochficht ist auf Instagram & Facebook offiziell!

### HOCHFICHT BERGBAHNEN GMBH

**VERWALTUNG / ADMINISTRATION**  
Hauptstraße 2, A-4160 Aigen-Schlögl  
T +43 (0)7281 / 6361  
E info@hochficht.at  
[www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)

**SKIGEBIET / SKI-AREA**  
Hochficht 1, A-4163 Klafferl  
T +43 (0)7288 / 6505  
E kassa@hochficht.at  
[www.hochficht.at](http://www.hochficht.at)

### TOURISTINFO BÖHMERWALD / TOURIST INFO

Hauptstraße 2, A-4160 Aigen-Schlögl  
T +43 (0)5 / 7890 100  
E info@boehmerwald.at  
[www.boehmerwald.at](http://www.boehmerwald.at)

### SKIVERLEIH / SKI RENTAL

**Intersport Pötscher**  
T +43 (0) 7288 27330  
E shop.hochficht@intersport-poetscher.at  
[www.intersportrent.at/skiverleih-hochficht](http://www.intersportrent.at/skiverleih-hochficht)

**SKISCHULE / SKI SCHOOL**  
**Familie Lemberger**  
T +43 (0)664 / 373 91 97  
T +43 (0)664 / 935 90 18  
E office@schischule-hochficht.at  
[www.schischule-hochficht.at](http://www.schischule-hochficht.at)

### GASTRONOMIE AM HOCHFICHT

**Informationen und Reservierungen**  
T +43 (0)676 / 880 84 738  
E holzschlag@stift-schlaegl.at



Fotos: Hochficht Bergbahnen GmbH, TVB OÖ - Moritz Ablinger  
Herausgeber: Hochficht Bergbahnen GmbH, Änderungen Druck- Satzfehler vorbehalten!

- ### WAS MAN ERLEBEN KANN
- WHAT YOU CAN DO / CO VŠE ZDE MŮŽETE ZAŽÍT
- Familienskiagebiet**  
Family ski resort  
Skiareál vhodný pro rodiny
  - Fichtl Kids Park und Reischa Junior Park mit überdachtem Zauberteppich**  
Fichtl Kids Park and Reischa junior Park with covered conveyor belt lift  
Dětské hřiště Fichtl Kids Park a zastřešený pojízdný pás
  - Fun Park, Fun Slope and Kids Fun Slope**
  - Wellenbahnen im gesamten Skigebiet**  
Wave paths throughout the ski area  
Zábavné dráhy s vlnami v celém areálu
  - FIS - Rennstrecken**  
FIS - racecourse  
FIS - závodní trať
  - Schnell, leicht und ohne Vignette erreichbar**  
Fast, easy and toll-free (without vignette)  
Rychle a velmi snadno dostupný (hned za hranicemi) bez hrazení rakouských dálničních poplatků
  - Gratis WLAN im gesamten Skigebiet**  
Free Wi-Fi in the whole skiresort  
Bezdrátové WiFi připojení v celém skiareálu zdarma
  - Schneesicher**  
With guaranteed snow  
Sněhová jistota díky výkonnému zasněžovacímu systému pokrývající 100% sjezdovek



**PANDEMIE-RÜCKVERGÜTUNGSGARANTIE**  
100% SICHERHEIT

**Rückgabegarantie auch auf Tages- und Mehrtages-Tickets**